Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

as at 31 March 2006 於二零零六年三月三十一日

		Notes 附註	2006 HK\$'000 二零零六年 千港元	2005 HK\$'000 二零零五年 千港元
Non-current assets Property, plant and equipment Goodwill Available-for-sales financial assets Investments in securities	非流動資產 物業、廠房及設備 商譽 可供銷售之金融資產 證券投資	15 16 20 20	12,106 140,575 - -	3 47,890 - -
Current assets Inventories Unbilled revenue from long-term service contracts Financial assets at fair value through profit or loss Trading securities Trade and other receivables Amount due from a shareholder Amount due from a minority shareholder	流動資產 存貨 長期服務合約 未開單收入 以公允價值列入損益賬 之金融資產 交易證券 應收更該及其他應收款 應收一位股東款項 應收一位少數股東	18 19 21 21 22 23 23	152,681 519 6,858 16,173 	47,893 - - 13,388 35,954 -
Tax recoverable Cash and cash equivalents Current liabilities Trade and other payables Amount due to a related company Provision for taxation Borrowings	可收回税項 現金及現金等價物 流動負債 應付賬款及其他應付款項 應付一間關連公司款項 税項撥備 借貸	26 23 27	214,041 29,800 635 3,832	3,151 9,395 517 6,752
Net current assets Total assets less current liabilities/ Net assets Equity Share capital	流動資產淨值 資產總值減流動負債/ 資產淨值 權益 股本	28	34,267 179,774 332,455	19,815 38,042 85,935
Reserves Equity attributable to equity holders of the Company Minority interests Total equity	儲備 本公司權益持有人 應佔權益 少數股東權益		317,734 14,721 332,455	85,935 85,935

Seligman Pierre Director 董事 Chu Chik Ming Jack 朱植明 Director 董事